

<https://youtu.be/jq707JG2WU8>

[00:00,2]

וואטסאפ זו האפליקציה הכי פופולרית בישראל

vav'ts'ap zo ha aplikatsya hakhi popularit be isra'el

WhatsApp est l'application la plus populaire en Israël.

מה שנעשה היום זה: נדבר על וואטסאפ, איך זה משפיע על החיים פה, וגם ננתח הודעה שקיבלתי השבוע

ma she na'asa hayom zeh: nedaber al vav'ts'ap, eykh ze mashpia al ha khayim po, ve gam nenateakh hoda'a she kibalti hashavua

Ce que nous allons faire aujourd'hui : nous allons parler de WhatsApp, comment cela affecte la vie ici, et nous analyserons également un message que j'ai reçu cette semaine :

מה הסלנג בה? מה קורה בה? מה אומרים בה? את כל זה בסרטון הקרוב

ma ha sleng bah? ma kore bah? ma omrim bah? et kol ze ba sirton ha karov

Quel argot utilisons-nous? Que se passe-t-il dedans ? Que disent-ils dedans ? Tout cela dans la vidéo à venir.

כשאני אומר שוואטסאפ היא האפליקציה הכי פופולרית בישראל אני מדבר על כך שהיא נמצאת בכל דבר שאנחנו עושים בחיים שלנו

kshe ani omer she uav'ts'ap hi ha aplikatsya hakhi popularit be isra'el ani medaber al kakh she hi nimtse't be khol davar she anakhnu osim ba khayim shelanu

Quand je dis que WhatsApp est l'application la plus populaire en Israël, je veux dire que c'est dans tout ce que nous faisons dans nos vies

בקבוצות עם החברים, במקומות עבודה, משפחה

bi kvutsot im ha khaverim, bi mkomot avoda, mishpakha

des groupes avec des amis, les lieux de travail, la famille

ומה שאתם לא רוצים. לכל דבר בישראל פותחים

u ma she atem lo rotsim. le khol davar be isra'el potkhim

et tout ce que vous voulez. Un groupe WhatsApp est ouvert pour tout en Israël.

[00:38,6]

קבוצת וואטסאפ. למשל, רוצים אפילו סתם לארגן יומולדת, מסיבת יום הולדת לאיזה חבר לאיזה

kvutsat vav'ts'ap. lemashal, rotsim afilu stam le'argen yomuledet, mesibat yom huledet le 'eyze khaver le 'eyze

Par exemple, vous voulez même simplement organiser un anniversaire, une fête d'anniversaire pour un ami

חברה, אוטומטית פותחים קבוצת וואטסאפ עם כל המשתתפים ושם מדברים על העניין הזה. אם יש לי

khevera, otomatit potkhim kvutsat vav'ts'ap im kol ha mishtatfim ve sham medaberim al ha inyan ha ze. im yesh li

automatiquement nous ouvrons un groupe WhatsApp avec tous les participants et là, nous parlons de ce sujet. Si j'ai

פעם בשבוע קבוצה שאני משחק איתה כדורגל כמובן שיש שם קבוצת וואטסאפ

pa'am be shavua kvutsa she ani mesakhek itah kaduregel kamuvan she yesh sham kvutsat vav'ts'ap

une équipe avec qui je joue au foot une fois par semaine, bien sur il y a un groupe WhatsApp

ושם מודיעים כל שבוע מי בא, מי לא בא

ve sham modi'im kol shavua mi ba, mi lo ba

et chaque semaine nous annonçons qui vient, qui ne vient pas.

בכל מקום עבודה בישראל, לכל צוות לכל דבר פותחים

be khol mekom avoda be isra'el, le khol tsevet le khol davar potkhim

Dans n'importe quel lieu de travail en Israël, et pour chaque équipe, un groupe WhatsApp est

קבוצת וואטסאפ. אני באופן אישי חושב שזה סופר

kvutsat vav'ts'ap. ani be ofen ishi khoshev she ze sofer

ouvert. Je pense personnellement que c'est super

[01:14,1]

לא יעיל. למה? כי אני בא ורואה עכשיו 30 40

lo ya'il. lama? ki ani ba ve ro'e akhshav 30 40

inefficace. Pourquoi? Parce que je viens et je vois maintenant 30-40

מהמקום עבודה, מאיזה דבר. הדבר notifications

notifications meha makom avoda, me 'eyze davar. ha davar

notifications de mon lieu de travail, de quelque chose.

היחיד שאני עושה: אני נכנס ויוצא החוצה על מנת שאני לא יראה את ה40 notifications

ha yakhid she ani oseh: ani nikhnas ve yotse hakhutsa al menat she ani lo ir'e et ha40

notifications

La seule chose que je fais : j'entre et sors donc je ne vois pas ces 40 notifications.

האלה. אני אפילו לא טורח לקרוא. עוד דבר שאנשים עושים בישראל הרבה עם הוואטסאפ זה הודעות קוליות

ha ele. ani afilu lo toreakh likro. od davar she anashim osim be isra'el harbe im ha

vav'ts'ap ze hoda'ot koliot

Je ne prends même pas la peine de lire. Une autre chose que les gens font beaucoup en Israël avec WhatsApp, ce sont les messages vocaux.

עכשיו, הודעה קולית זה סבבה ששולחים לך 10 שניות: היי זוכר שקבענו בלה בלה בלה זה

akhshav, hoda'a kolit ze sababa she sholkhim lekha 10 shniet: hay zokher she kava'nu

be la be la be la zehu

Maintenant, les messages vocaux vont bien quand on t'envoie 10 secondes : hey souviens-toi qu'on a fixé bla bla bla et c'est tout

אתה לפעמים פותח את הטלפון רואה שתי דקות הודעה קולית מבן אדם. עכשיו מה נראה לך שאני

ata lif'amim poteakh et ha telefon ro'e shtey dakot hoda'a kolit mi ben adam. akhshav

ma nir'e lekha she ani

Vous ouvrez parfois votre téléphone et vous voyez des messages vocaux de deux minutes d'une personne. Maintenant, penses-tu vraiment que

[01:58,9]

אשב שתי דקות ואני אקשיב לך? לא אני לא אקשיב אז תפסיקו להקליט הודעות קוליות של שתי דקות

eshev shtey dakot va 'ani akshiv lekha? lo ani lo akshiv az tafsiku lehaklit hoda'ot koliot

shel shtey dakot

je vais m'asseoir deux minutes et que je vais t'écouter ? Non, je n'écouterai pas, alors arrêtez d'enregistrer des messages vocaux de deux minutes

זה לא סבבה, סבבה?

ze lo sababa, sababa?

ce n'est pas ok, ok ?

ועכשיו אני רוצה שננתח הודעה

ve akhshav ani rotse she nnateakh hoda'a

Et maintenant je veux qu'on analyse un message que

שקיבלתי השבוע: כמובן הודעה בקבוצה. צרפו אותי

she kibalti hashavu'a: kamuvan hoda'a ba kvutsa. tsarfu oti

j'ai reçu cette semaine, bien sûr, sur un groupe. Ils m'ont ajouté au

לקבוצה. בוא נקרא את ההודעה ביחד וננסה לנתח אותה. כדי לשמור על פרטיות אני אשנה את השמות

la kvutsa. bo nikra et ha hoda'a beyakhad u nnase lenateakh otah. kdey lishmor al

pratiut ani ashane et ha shemot

groupe. Lisons le message ensemble et essayons de l'analyser. Pour préserver la confidentialité, je vais changer les

האמיתיים ואשתמש בשמות אחרים. טוב, זה הדיבור אני מתכנן להציע לשירה. הוא כותב זה הדיבור  
 ha amitiim ve eshtamesh be shemot akherim. tov, ze ha dibur ani metakhnen lehatsia le  
 shira. hu kotev ze ha dibur  
 vrais noms et utiliser d'autres noms. Eh bien, c'est le plan. Je prévois de demander Shira  
 en mariage. Il écrit "ze ha dibur".

[02:36,4]

זה הדיבור הכוונה לתקשיבו מה קורה, תקשיבו מה התוכנית תקשיבו מה הרעיון -זה הדיבור. אני מתכנן  
 ze ha dibur ha kauana le takshivu ma kore, takshivu ma ha takhnut takshivu ma ha  
 ra'ayon -ze ha dibur. ani metakhnen  
 "ze ha dibur" signifie écoutez ce qui se passe, écoutez ce qu'est le plan, écoutez quelle  
 est l'idée - "ze ha dibur". Je prévois de

להציע הכוונה שהוא מארגן הצעת נישואין שהוא מתכנן  
 lehatsia hakhvana she hu me'argen hatsa'at nishu'in she hu metakhnen  
 "le'atzia", c'est-à-dire qu'il organise une demande en mariage, qu'il prévoit de

להציע לה להתחתן. אבל בדרך כלל בישראל לא אומרים להציע נישואין אומרים בקיצור להציע  
 lehatsia lah lehitkhaten. aval be derekh klal be isra'el lo omrim lehatsia nishu'in omrim  
 be kitsur lehatsia  
 la demander en mariage. Mais généralement en Israël, on ne dit pas "demander en  
 mariage", on dit en bref "le'atzia" (proposer)

יש לי איזה רעיון מגניב בראש שהחלק היותר מגניב שלו זה שבסוף איזה מסע קטן שאני הולך  
 yesh li eyze ra'ayon magniv ba ro'sh sheha khelek ha yoter magniv she lo ze sheba sof  
 eyze masakatan she ani holekh  
 J'ai une idée sympa dans ma tête et la partie la plus cool c'est qu'à la fin d'une petite  
 randonnée que je vais

לעשות לה יחכו לנו החברים הקרובים (אתם) בנקודה מסוימת כנראה מעיין בטבע שם נעשה  
 la'asot lah yekhaku lanu ha khaverim ha krovim ('atem) bi nkuda mesuyemet kanir'e  
 ma'yan ba tevasham na'ase  
 lui faire, des amis proches (vous) nous attendront à un moment donné, probablement  
 une source dans la nature où nous passerons

איזה חצי יום כל אחד כמה שבא לו בכיף  
 eyze khatsi yom kol ekhad kama she ba lo be keyf  
 environ une demi-journée, chacun le temps qu'il veut, en toute détente.

[03:21,0]

רעיון מגניב, הכוונה רעיון מקורי רעיון מדליק מגניב  
 ra'ayon magniv, ha kauana ra'yon mekori ra'yon madlik magniv  
 Idée cool, c'est-à-dire une idée originale, une idée cool. "Magniv"

זה קצת המקביל ל cool באנגלית  
 ze ktsat ha makbil l cool be anglit  
 est un peu équivalent à "cool" en anglais.

המילה בעברית היא מגניב  
 ha mila be ivrit hi magniv  
 Le mot en hébreu est "magniv".

בסוף איזה מסע קטן שאני הולך לעשות  
 be sof eyze masakatan she ani holekh la'asot  
 A la fin d'une petite rando que je vais lui préparer

לה הכוונה מסע זה טיול בטבע לעשות איזה מסלול ביחד בטבע שהולכים כמה שעות. מסע

lah ha kauana masaze tiul ba tevala'asot eyze maslul beyakhad ba tevashe holkhim kama sha'ot. masa

"Masa" signifiant une randonnée dans la nature, faire une petite randonnée ensemble dans la nature pendant plusieurs heures.

הכוונה לטיול שהוא יחסית ארוך. יחכו לנו החברים

ha kauana le tiul she hu yakhasit arokh. yekhaku lanu ha khaverim

"Masa" signifie une randonnée relativement longue. Des amis proches nous attendront.

[03:51,1]

הקרובים. כנראה מעיין בטבע. מעיין זה מקום בטבע

ha krovim. kanir'e ma'yan ba teva. ma'yan ze makom ba teva

Probablement une source dans la nature. Une source est un endroit dans la nature

שיש בו מים. יכול להיות מעיין גדול או מעיין

she yesh bo maim. yakhol lihyot ma'yan gadol o ma'yan

qui a de l'eau. La source d'eau peut être grande ou

קטן ובישראל שאין הרבה מקומות שיש בהם מים בטבע

katan uv isra'el she eyn harbe mekomot she yesh bahem maim ba teva

petite. Et en Israël, puisqu'il n'y a pas beaucoup d'endroits où il y a des sources d'eau naturelles,

מעיינות הם מקומות מאוד פופולריים לטיול

ma'aynot hem mekomot me'od populariim le tiul

ce sont des endroits très populaires pour les excursions d'une journée.

שימו לב למילה מעיין: יש לה צורת רבים לא רגילה כי הצורת רבים מסתיימת באות ת'

shymv lv lmyl m'yn: ysh l tsvrt rvyim l rgyl khy htsvrt rvyim mstymt v'vt t'

Notez que le mot "ma'ayan" (source) a une forme plurielle inhabituelle car la forme plurielle se termine par la lettre

שבדרך כלל זו סיומת לנקבה. מעיין הוא זכר אבל ברבים אנחנו אומרים מעיינות. שם נעשה איזה

shebe derekh klal zo siomet la nkeva. ma'yan hu zekher aval ba rabim anakhnu omrim

ma'aynot. sham na'ase eyze

qui est généralement féminin. "Ma'ayan" est masculin mais au pluriel, on dit

"ma'ayanot". Là, nous passerons

[04:30,3]

חצי יום כל אחד כמה שבא לו בכיף. כל אחד כמה שבא לו- דיברנו באחד הוידיואים שעשיתי מה זה

khatsi yom kol ekhad kama she ba lo be keyf. kol ekhad kama she ba lo- dibarnu be

akhad ha uidyo'im she asiti ma ze

une demi-journée, chacun autant qu'il veut. Tout le monde autant qu'il veut - nous avons parlé dans l'une des vidéos que j'ai faites de

הביטוי בא לי מאיפה הוא מגיע אז אם לא ראיתם אני אשים לכם אותו פה, שבו אני מסביר מה זה

ha bituy ba li me 'eyfo hu magia az im lo re'item ani asim lakhem oto po, she bo ani

masbir ma ze

l'expression "ba li", d'où elle vient donc si vous ne l'avez pas vue, je la mettrai ici pour vous, où je vous explique le sens de

הביטוי בא לי ומאיפה הוא מגיע כיף, גם מילה שלא מגיע אלינו במקור

ha bituy ba li ume 'eyfo hu magia keyf, gam mila she lo magia eleynu ba makor

l'expression « ba li » et d'où elle vient. "Kef" (fun) est aussi un mot qui ne nous vient pas à l'origine

מעברית הכוונה למשהו שנעים לך לעשות, למשהו

me 'ivrit ha kauana le mashehu she na'im lekha la'asot, le mashehu

de l'hébreu. Cela signifie quelque chose que vous aimez faire, quelque chose

שגורם לך הנאה. גם על מילים כמו כיף שהגיעה אלינו משפה אחרת, מערבית, גם על זה צילמתי

she gorem lekha hana'a. gam al milim kmo keyf she higi'a eleynu mi shafa akheret, ma'aravit, gam al ze tsilamti  
qui vous rend heureux. Aussi à propos des mots comme "kef" qui nous sont venus d'une autre langue, de l'arabe, j'ai aussi tourné

סרטון שגם אותו תוכלו לראות כאן. התאריך המיועד הוא 20.11 יש לי עוד כמה פינות לסגור  
sirton she gam oto tukhlu lir'ot kan. ha ta'arikh ha myo'ad hu 20.11 yesh li od kama pinot lisgor  
une vidéo à ce sujet, que vous pouvez également voir ici. La date prévue est le 20.11. J'ai encore quelques trucs à finaliser

[05:12,4]

אבל בגדול אני צריך אותכם בשעות הבוקר צהריים בנקודה מסוימת ליד שדה בוקר  
aval begadol ani tsarikh otkhem bi sh'ot haboker tsaharaim bi nkuda mesuyemet leyad sde boker  
mais dans l'ensemble, j'ai besoin de vous le matin/midi à un endroit donné près de Sde Boker.

פינות לסגור זה סלנג לדברים שהם כרגע עדיין לא לגמרי מוכנים. אני לא בטוח בדיוק מה המיקום  
pinot lisgor ze sleng li dvarim she hem karegaadain lo legamrey mukhanim. ani lo batuakh bediuk ma ha mikum  
"Pinot lisgor" (coins à fermer) est de l'argot pour des choses qui ne sont actuellement pas encore tout à fait prêtes. Je ne sais pas exactement quel est l'emplacement  
ומה השעה ומה הלוגיסטיקה יש איזה רעיון כללי אבל יש לי עוד כמה פינות לסגור  
u ma ha sha'a u ma ha logistika yesh eyze ra'ayon klali aval yesh li od kama pinot lisgor  
et à quel moment et quelle est la logistique. Il y a une idée générale mais j'ai encore quelques coins à fermer.

בגדול אני צריך אותכם בשעות הבוקר. בגדול, הכוונה באופן כללי. הוא פונה אלינו ואומר בגדול אני צריך  
begadol ani tsarikh otkhem bi sh'ot haboker. begadol, ha kauana be ofen klali. hu pone eleynu ve omer begadol ani tsarikh  
Dans l'ensemble, j'ai besoin de vous demain matin. "BeGadol" signifiant "dans l'ensemble, en gros". Il se tourne vers nous et dit "Begadol, j'ai besoin

אותכם בשעות הבוקר הכוונה באופן כללי. נקודה מסוימת ליד שדה בוקר. זה ישוב  
otkhem bi sh'ot haboker ha kauana be ofen klali. nekuda mesuyemet leyad sde boker. ze yashuv  
vous le matin" ce qui signifie "en gros". Un certain endroit près de Sde Boker. Sde Boker est une commune

שנמצא בדרום הארץ במדבר. אזור מאוד מאוד יפה  
she nimtsa bi drom ha arets ba midbar. ezor me'od me'od yafe  
située dans le sud du pays dans le désert. Très très belle région

[05:55,1]

לטיולים מי שמגיע לישראל ואוהב את המדבר אני מאוד ממליץ להגיע לאזור הזה של שדה בוקר  
le tiulim mi she magia le isra'el ve ohev et ha midbar ani me'od mamlits lehagia le 'ezor ha ze shel sde boker  
pour la randonnée. Ceux qui viennent en Israël et aiment le désert, je recommande fortement de venir dans cette région de Sde Boker,

מאוד מאוד יפה עם מקומות מאוד שווים שאפשר לראות. הולך להיות אש! קודם כל אני  
me'od me'od yafe im mekomot me'od shaviym she efshar lir'ot. holekh lihyot esh!  
kodek kol ani  
très très beau avec des endroits qui valent le coup. Ca va être le feu ! Tout d'abord, je  
רוצה לראות שמסתדר לכם התאריך. הולך להיות אש, הכוונה הולך להיות מעולה הולך להיות  
rotse lir'ot she mistader lakhem ha ta'arikh. holekh lihyot esh, ha kauana holekh lihyot me'ule holekh lihyot

veux voir que la date fonctionne pour vous. "Ça va être le feu" ce qui signifie que ça va être génial, ça va être

מצוין הולך להיות כיף תבואו שווה לכם הוא כזה מדליק אותנו, תבואו הולך להיות אש אני

metsuyan holekh lihyot keyf tavo'u shave lakhem hu ka ze madlik otanu, tavo'u holekh lihyot esh ani

super, ça va être amusant. Cela en vaudra la peine. Il crée de l'enthousiasme! Viens ça va être "esh" (feu).

רוצה לראות שמסתדר לכם התאריך (כפרה עליכם תנסו לראות איך אתם יכולים

rotse lir'ot she mistader lakhem ha ta'arikh (kapara aleykhemtenasu lir'ot eykh atem yekholim

Je veux voir que la date vous convient (kapara, essayez de voir comment vous pouvez

להתכנס לזה זה יהיה מאוד משמעותי בשבילנו) אז כפרה זה ביטוי שאפשר להגיד אותו בכל מיני

lehitkanes le ze ze ihye me'od mashma'uti bishvilenu) az kapara ze bituy she efshar lehagid oto be khol miney

être là, c'est très important pour nous). Donc "kapara" (litt. expiation) est une expression qui peut être dite dans toutes sortes de

[06:37,5]

אופנים בכל מיני דרכים והמשמעות תהיה קצת שונה. כפרה עליכם הוא בא להגיד זה מאוד חשוב

afanim be khol miney drakhim veba mashma'ut tihye ktsat shona. kapara aleykhem hu ba lehagid ze me'od khashuv

manières, dans toutes sortes de situations et le sens sera un peu différent. "Kapara Aleichem" (expiation pour vous) vient dire que c'est très important

לנו אז תגיעו תעשו מאמץ. וכמובן כרגע זה

lanu az tagi'u ta'asu ma'amats. ve khamuvan karegaze

pour nous alors venez, faites un effort. Et bien sûr en ce moment ceci

הסוד הקטן שלנו. סוד, זה משהו שלא מספרים

ha sod ha katan shelanu. sod, ze mashehu she lo mesaprim

est notre petit secret. Un secret, c'est quelque chose que tu ne dis pas à

למישהו אחר למשל אני יכול להגיד לך: אני אגלה לך סוד אבל זה יהיה הסוד שלי ושליך אז גם אתם ואני

le mishehu akher lemashal ani yakhol lehagid lekha: ani agale lekha sod aval ze ihye ha sod sheli ve shelkha az gam atem va 'ani

quelqu'un d'autre par exemple je peux te dire : je te dirai un secret mais ce sera mon secret et le tien. Alors aussi pour vous et moi

כרגע זה יהיה הסוד הקטן שלנו כי כרגע הוא עוד לא הציע לה זה עוד הולך לקרות בקרוב. אני בטוח

karegaze ihye ha sod ha katan shelanu ki karegahu od lo hitsia lah ze od holekh likrot bekarov. ani batuakh

pour le moment ce sera notre petit secret car pour le moment il n'a pas encore fait sa demande. Cela va bientôt arriver. Je suis sûr

שהיא תגיד כן, אין לי צל של ספק שהיא תגיד כן וגם כמובן אני הולך להיות שם בתור חבר קרוב

she hi tagid ken, eyn li tsel shel safek she hi tagid ken ve gam kamuvan ani holekh lihyot sham betor khaver karov

qu'elle dira oui, je n'en ai aucun doute et bien sûr je serai là en tant qu'ami proche.

[07:20,9]

אני בטוח שהולך להיות אש, הולך להיות כיף הולך להיות סבבה וכמובן שהיא תגיד כן

ani batuakh she holekh lihyot esh, holekh lihyot keyf holekh lihyot sababa ve khamuvan she hi tagid ken

Je suis sûr que ça va être « esh », ça va être « kef », ça va être génial et bien sûr elle dira oui.

זה היה הסרטון שלנו על וואטסאפ בישראל תספרו לי איך זה במדינה שלכם האם גם אצלכם וואטסאפ הוא

ze haya ha sirton shelanu al vav'ts'ap be isra'eltesapru li eykh ze ba mdina she lakhem ha'im gam etslkhem vav'ts'ap hu

C'était notre vidéo sur WhatsApp en Israël. Dites-moi comment c'est dans votre pays, est-ce que WhatsApp est aussi

כלי מאוד פופולרי לתקשורת בין אנשים בעבודה בין חברים או שאולי אתם משתמשים אצלכם

kli me'od populari le tikshoreit beyn anashim ba 'avoda beyn khaverim o she ulay atem mishtamshim etslkhem

un outil très populaire pour communiquer entre les gens au travail, entre amis, ou peut-être que vous utilisez d'autres outils dans

במדינה בכלים אחרים? ספרו לי, זה כרגיל מעניין אותי לדעת מאיפה העוקבים שלי מגיעים מה קורה

ba mdina be khelim akherim? sapru li, ze karagil me'anyen oti lada'at me 'eyfo ha okvim she li magi'im ma kore

votre pays ? Dites-moi, comme d'habitude ça m'intéresse de savoir d'où viennent mes abonnés et ce qui se passe

אצלכם במדינות. זה ממש ממש מעניין אותי אז באמת תספרו לי זה כיף לי שאתם מגיבים על

etslkhem ba mdinot. ze mamash mamash me'anyen oti az be'emettesapru li ze keyf li she atem megivim al

dans vos pays. C'est vraiment intéressant pour moi alors dites-moi vraiment, j'aime quand vous commentez mes

הסרטונים וכמובן שאם אהבתם את הסרטון אז תלחצו על הלייק תשתפו עם חברים נוספים

ha sirtonim ve khamuvan she im ahavtem et ha sirton az tilkhatsu al ha laykteshatfu im khaverim nosafim

vidéos, et bien sûr si vous aimez la vidéo alors cliquez sur j'aime, partagez avec d'autres amis qui

[08:07,0]

שלומדים עברית ככה זה עוזר לנו להגיע לקהלים נוספים, ואם עוד לא נרשמתם לערוץ אני מזמין

she lomdim ivrit kakha ze ozer lanu lehagia li khalim nosafim, ve im od lo nirshamtem la 'aruts ani mazmin

apprennent l'hébreu afin que cela nous aide à atteindre plus de personnes. Si vous n'êtes pas abonné à la chaîne, je vous invite à

אותכם להירשם ככה תקבלו התראה כל פעם שעולה סרטון חדש. אז נתראה בסרטון הבא יאללה ביי

otkhem leherashem kakhahtekabelu hatra'a kol pa'am she ole sirton khadash. az nitra'e ba sirton ha ba ya'lla bay

vous abonner pour recevoir des notifications à chaque fois qu'une nouvelle vidéo sort. Alors à bientôt dans la prochaine vidéo, au revoir !